



Des milieux de travail équitables, sécuritaires et productifs

Programme du travail

Bulletin du travail

30 juin 2011

Also available in English

Le *Bulletin du travail* est un bimensuel produit par le **Programme du travail**. Le bulletin fournit des renseignements pertinents sur les données salariales issues des conventions collectives au Canada ainsi que des mises à jour sur les enjeux des relations industrielles.

Dans ce numéro

	<i>Page</i>
Conventions collectives récentes.....	1
Négociations clés	2
Principaux arrêts de travail.....	6
Listes des expirations et des réouvertures des conventions collectives pour 2011	9
À paraître dans le prochain numéro.....	9
Pour plus d'information	10
Liste de distribution ajouter ou retirer mon nom...	10

Règlements récents de conventions collectives

Les sommaires d'entente présentent les points saillants des plus récentes conventions collectives ratifiées. Quelques exemples sont indiqués ci-dessous. Pour une liste complète, consultez la [Liste des règlements conclus par province](#).

Province, employeur, syndicat, unité de négociation et numéro de référence	Mois et année de ratification
<p>Nouvelle-Écosse Gouvernement du Canada, Halifax Conseil des métiers et du travail du chantier maritime du gouvernement fédéral (Est) 770 employés d'entretien des navires 0660411</p>	fév 11
<p>Québec Gestion Trans-Route Inc., Québec Fraternité internationale des Teamsters, sections locales 69 et 106 150 camionneurs, chargeurs et préposés à l'entretien 1367302</p>	jan 11
<p>Colombie-Britannique Gouvernement du Canada, région côtière Conseil des métiers et du travail des chantiers maritimes du gouvernement fédéral (Esquimalt) (Ouest) 830 préposés à l'entretien des navires 0661111</p>	fév 11



[Négothèque](#) est un répertoire et une base de données consultable sur les relations de travail, et présente le texte intégral des conventions collectives ainsi que des sommaires d'ententes mettant l'accent sur les changements apportés aux avantages sociaux et les derniers rajustements salariaux. Négothèque permet également de mener des recherches de données personnalisées.

Négoiations clés visant 500 employés ou plus à l'échelle du Canada

Employeur	Syndicat	Employés	Statut	Mois d'expiration
Sphère de compétence fédérale, secteur public				
Ontario				
Ville d'Ottawa - OC Transpo	SUT	2 350	Médiation	mar 11
Saskatchewan				
Saskatchewan Telecommunications	SCEP	3 460	Conciliation	mar 10
Multiprovince				
Gouvernement du Canada	Divers syndicats	69 000	Négociation	déc 09/déc 11
Société canadienne des postes	STTP	54 000	Arbitrage/ Arrêt de travail	sep 09/jan 11
Sphère de compétence fédérale, secteur privé				
Ontario				
Banque Canadienne Impériale de Commerce – Centre Visa	Métallos	800	À venir	jun 11
Manitoba				
MTS Allstream Inc.	SCEP/FIOE	2 150	Négociation/ Conciliation	déc 10/jan 11
Multiprovince				
Air Canada	Divers syndicats	26 180	Négociation/ Conciliation/ Projet de règlement	fév 11/mar 11
NAV CANADA	TCA-Canada/ IPFPC/AFPC	3 880	Négociation/ À venir	mar 11/ avr 11/jun 11
Greyhound Canada Transportation Corp.	SUT	950	Négociation	mar 11

Employeur	Syndicat	Employés	Statut	Mois d'expiration
Sphères de compétence provinciale et territoriale, secteur public				
Île-du-Prince-Édouard				
PEI Department of Health and Wellness	Prince Edward Island Nurses' Union/SCFP	2 600	Arbitrage/ Négociation	mar 10/ mar 11/jun 11
Nouvelle-Écosse				
Gouvernement de la Nouvelle-Écosse	Nova Scotia Teachers' Union/SCFP	11 650	Négociation/ Conciliation	oct 09/jul 10
Capital District Health Authority	SFPNE	5 040	Arbitrage/ Négociation	oct 09
Nouveau-Brunswick				
Gouvernement du Nouveau-Brunswick	SESPPNB/SCFP/ SIINB	19 990	Négociation/ Projet de règlement/ À venir	déc 09/déc 10/ avr 11/jun 11
Québec				
Ville de Montréal	Divers syndicats	13 800	Négociation/ Arbitrage	déc 09/déc 10
Gouvernement du Québec	Divers syndicats	5 320	Négociation	mar 10
Ville de Québec	Divers syndicats	3 100	Négociation/ Arbitrage	déc 06/déc 10
Le Réseau de transport de la Capitale	CSN	920	Négociation	jun 09
Ontario				
Universités	Divers syndicats	24 335	Négociation/ Conciliation/ Projet de règlement/ À venir	jun 10/ avr 11/jun11/ jul 11/aoû 11
Toronto Transit Commission	SUT	8 970	Conciliation	mar 11
Association des hôpitaux de l'Ontario	SEFPO	7 970	Arbitrage	mar 11
Conseil de la rémunération et des nominations dans les collèges	SEFPO	6 450	À venir	aoû 11
Fortino's Supermarket	TUAC Canada	5 000	À venir	jun 11
Council of Academic Hospitals of Ontario	Professional Association of Interns and Residents of Ontario	3 300	À venir	jun 11

Employeur	Syndicat	Employés	Statut	Mois d'expiration
Sphères de compétence provinciale et territoriale, secteur public (suite)				
Ontario (suite)				
Ville de Toronto	AIP	3 000	Négociation	déc 09
Services de santé communautaire de la Croix-Rouge, région de l'Ontario	UIES	3 000	Négociation	mar 11
London Health Sciences Centre	TCA-Canada	1 190	Négociation	oct 10
Manitoba				
Regional Health Authorities of Manitoba	Manitoba Association of Health Care Professionals	3 300	Négociation	mar 10
Ville de Winnipeg	Divers syndicats	2 490	Négociation	déc 10/jan 11
Saskatchewan				
Gouvernement de la Saskatchewan	FES	12 000	Conciliation	août 10
Saskatchewan Association of Health Organizations	Health Science Association of Saskatchewan	3 000	Grève tournante	mar 09
SaskPower	SCEP/FIOE	2 080	Négociation/ Projet de règlement	déc 09
Ville de Saskatoon	SCFP	1 490	Projet de règlement	déc 09
Alberta				
Alberta Health Services	SFPA/ Health Sciences Association of Alberta	34 000	Négociation	mar 11
Ville d'Edmonton	Divers syndicats	9 640	Négociation	déc 10
Ville de Calgary	Divers syndicats	8 210	Négociation/ Médiation	déc 10/jan 11
Colombie-Britannique				
Community Social Services Employers Association	SFPSCB	15 000	Négociation	mar 10
Coast Mountain Bus Company	TCA-Canada	3 900	Négociation	mar 11
Ville de Vancouver	AIP	900	Négociation	mar 10
Nunavut				
Gouvernement du Nunavut	AFPC	2 100	Négociation	sep 10

Employeur	Syndicat	Employés	Statut	Mois d'expiration
Sphères de compétence provinciale et territoriale, secteur privé				
Ontario				
Hamilton Steel GP Inc.	Métallos	2 400	Arrêt de travail	juil 10
Central Care Corporation	Divers syndicats	1 660	Arbitrage	mar/avr 10
Saskatchewan				
Evraz Regina Steel (auparavant IPSCO Inc.)	Métallos	800	Négociation	juil 11
Alberta				
XL Foods Lakeside Packers	TUAC Canada	2 100	Médiation	déc 09
Colombie-Britannique				
Construction Labour Relations Association of British Columbia	Divers syndicats	35 000	Négociation	avr 10
Pacific Newspaper Group Inc.	SCEP	950	Négociation	nov 10
Finning Canada	AIMTA	650	Arrêt de travail	avr 11
Notes :				
Le trait d'union (-) dans la colonne Mois d'expiration indique que les conventions collectives à l'intérieur d'un même syndicat ou de plusieurs syndicats expirent, par exemple, à compter de septembre 2009 à janvier 2010 inclusivement, et leurs dates d'expiration sont représentées de cette façon : sep 09 - jan 10 .				
La barre oblique (/) signifie que les conventions collectives à l'intérieur d'un même syndicat ou de plusieurs syndicats expirent, par exemple, en juillet 2009 ou avril 2010, et leurs dates d'expiration sont représentées de cette façon : juil 09/avr 10 .				

Principaux arrêts de travail

visant 500 employés ou plus du **10 au 23 juin 2011**

Des mises à jour du [Rapport hebdomadaire](#) et de la [Liste complète](#) sont disponibles sur Internet.

Employeur, emplacement, syndicat et employés	Litige(s)	Début	Fin
Finning (Canada), division de Finning International Inc. Vancouver (Colombie-Britannique) Association internationale des machinistes et des travailleurs et travailleuses de l'aérospatiale (700 employés des services et préposés à l'entretien)	Salaires, Avantages sociaux, sous-traitance	Grève (22 juin 2011)	
Société canadienne des postes À l'échelle du Canada Syndicat des travailleurs et travailleuses des postes (50 000 employés des postes)	Salaires, congés de maladie, régime de retraite	Lock-out (15 juin 2011)	
		Grève tournante (3 juin 2011)	Grève tournante (14 juin 2011)
<ul style="list-style-type: none"> • Montréal (Québec), Toronto et Scarborough (Ontario) (15 000 employés des postes) 		14 Juin 2011	14 juin 2011
<ul style="list-style-type: none"> • Lieux divers (800 employés des postes) <ul style="list-style-type: none"> ○ Sydney, North Sydney, Sydney Mines, New Waterford et Glace Bay (Nouvelle-Écosse) ○ Fredericton (Nouveau-Brunswick) ○ Mauricie et Sherbrooke (Québec) ○ Corner Brook (Terre-Neuve-et-Labrador) ○ Cornwall, Windsor et Niagara Falls (Ontario) ○ Régina (Saskatchewan) ○ Nanaimo (Colombie-Britannique) 		13 juin 2011	13 juin 2011
<ul style="list-style-type: none"> • Québec (Québec) et Kitchener (Ontario) (1 552 employés des postes) 		10 juin 2011	10 juin 2011
<ul style="list-style-type: none"> • Red Deer (Alberta) (155 employés des postes) 		10 juin 2011	12 juin 2011
<ul style="list-style-type: none"> • Labrador City (Terre-Neuve-et-Labrador) (21 employés des postes) 		9 juin 2011	9 juin 2011

**Employeur, emplacement,
syndicat et employés****Litige(s)****Début****Fin**

Société canadienne des postes
À l'échelle du Canada
Syndicat des travailleurs et travailleuses des
postes
(50 000 employés des postes)

<i>(suite)</i>		Grève tournante	Grève tournante
• Acadie-Bathurst (Nouveau-Brunswick) (38 employés des postes)		9 juin 2011	9 juin 2011
• Summerside (Île-du-Prince-Édouard) (32 employés des postes)		9 juin 2011	9 juin 2011
• Sainte-Thérèse et Saint-Jérôme (Québec) (227 employés des postes)		9 juin 2011	9 juin 2011
• Thunder Bay, Hearst, Brantford et St. Thomas (Ontario) (216 employés des postes)		9 juin 2011	9 juin 2011
• Flin Flon (Manitoba) (17 employés des postes)		9 juin 2011	9 juin 2011
• Vernon (Colombie-Britannique) (72 employés des postes)		9 juin 2011	9 juin 2011
• Yellowknife (Territoires du Nord-Ouest) (17 employés des postes)		9 juin 2011	9 juin 2011
• Whitehorse (Yukon) (41 employés des postes)		9 juin 2011	9 juin 2011
• Edmonton et Calgary (Alberta) (4 100 employés des postes)		8 juin 2011	8 juin 2011
• Moncton (Nouveau-Brunswick) (309 employés des postes)		7 juin 2011	7 juin 2011
• Victoria (Colombie-Britannique) (613 employés des postes)		7 juin 2011	7 juin 2011
• Montréal (Québec) (6 119 employés des postes)		6 juin 2011	6 juin 2011
• Hamilton (Ontario) (1 431 employés des postes)		4 juin 2011	5 juin 2011
• Winnipeg (Manitoba) (1 583 employés des postes)		3 juin 2011	3 juin 2011

Employeur, emplacement, syndicat et employés	Litige(s)	Début	Fin
Air Canada À l'échelle du Canada Syndicat national de l'automobile, de l'aérospatiale, du transport et des autres travailleurs et travailleuses du Canada (TCA-Canada) (3 800 préposés aux ventes et aux services à la clientèle)	Salaires, régime de retraite	Grève (14 juin 2011)	
Saskatchewan Association of Health Organizations À l'échelle de la province de la Saskatchewan Health Sciences Association of Saskatchewan (3 000 employés professionnels des soins de santé et des services sociaux) 50 % services essentiels ¹	Salaires	Grève tournante (09 mai 2011)	
<ul style="list-style-type: none"> Régions sociosanitaires de Regina Qu'Appelle, Saskatoon et Prince Albert Parkland (400 employés professionnels des soins de santé et des services sociaux) 		21 juin 2011	21 juin 2011
<ul style="list-style-type: none"> Régions sociosanitaires de Regina Qu'Appelle, Five Hills, Prairie North et Prince Albert (300 employés professionnels des soins de santé et des services sociaux) 		20 juin 2011	20 juin 2011
<ul style="list-style-type: none"> Régions sociosanitaires de Prairie North, Kelsey Trail, Saskatoon et Sun Country (100 employés professionnels des soins de santé et des services sociaux) 		16 juin 2011	17 juin 2011
<ul style="list-style-type: none"> Région sociosanitaire de Saskatoon (400 employés professionnels des soins de santé et des services sociaux) 		13 juin 2011	14 juin 2011
<ul style="list-style-type: none"> Région sociosanitaire de Saskatoon (300 employés professionnels des soins de santé et des services sociaux) 		10 juin 2011	10 juin 2011
<ul style="list-style-type: none"> Région sociosanitaire de Sunrise (60 employés professionnels des soins de santé et des services sociaux) 		25 mai 2011	25 mai 2011
<ul style="list-style-type: none"> Région sociosanitaire de Regina Qu'Appelle (120 employés professionnels des soins de santé et des services sociaux) 		17 mai 2011	17 mai 2011

¹ Postes ou ensemble de postes qui doivent être maintenus lorsqu'il y a grève appréhendée ou déclarée mettant en danger la santé et la sécurité publique ou de nature à causer des dommages graves irrémédiables.

**Employeur, emplacement,
syndicat et employés**

Litige(s)

Début

Fin

Saskatchewan Association of Health
Organizations

À l'échelle de la province de la Saskatchewan

Health Sciences Association of Saskatchewan
(3 000 employés professionnels des soins de
santé et des services sociaux)

50 % services essentiels

(suite)

Grève tournante

Grève tournante

- Région sociosanitaire de Cypress
(50 employés professionnels des soins de
santé et des services sociaux)
- Région sociosanitaire de Saskatoon
(150 employés professionnels des soins
de santé et des services sociaux)
- Région sociosanitaire de Prince Albert
Parkland
(60 employés professionnels des soins de
santé et des services sociaux)

13 mai 2011

13 mai 2011

11 mai 2011

11 mai 2011

09 mai 2011

09 mai 2011

US Steel Canada Inc.
Hamilton (Ontario)

Régime de retraite

Lock-out
(07 novembre 2010)

Syndicat international des travailleurs unis de
la métallurgie, du papier et de la foresterie, du
caoutchouc, de la fabrication, de l'énergie, des
services et industries connexes
(939 métallurgistes)

Listes des expirations et des réouvertures des conventions collectives pour 2011

La mise à jour des listes des [expirations et des réouvertures](#) sont disponibles sur le site Web.

À paraître dans le prochain numéro

- Règlements salariaux – analyses et tableaux des données salariales de **mai 2011**
- Principaux arrêts de travail – mise à jour

Pour plus d'information

Le *Bulletin du travail* est un bimensuel.

Le *Bulletin du travail* vous tient au courant des développements continus concernant les relations de travail et la négociation collective au Canada grâce à des renseignements personnalisés et d'actualité, tels que les :

- négociations salariales
- avantages sociaux
- conditions de travail
- arrêts de travail
- organisations de travailleurs et travailleuses
- effectifs syndicaux
- pratiques innovatrices en milieu de travail

Pour plus d'information ainsi que la liste complète des produits et services, visitez [Analyse et information sur les négociations collectives](#) ou veuillez communiquer avec :

Ligne d'information : 1-877-259-8828 (numéro sans frais)
819-997-3117 (région d'Ottawa-Gatineau)

Liste de distribution – ajouter ou retirer mon nom

Le *Bulletin du travail* fournit des renseignements pertinents sur des sujets variés. Pour recevoir le *Bulletin du travail*, veuillez ajouter votre nom à la liste de distribution en utilisant le lien ci-dessous.

Je désire [M'INSCRIRE](#) sur la liste de distribution.

Je désire [RETIRER](#) mon nom de la liste de distribution.

[RESPECT DE LA VIE PRIVÉE](#)